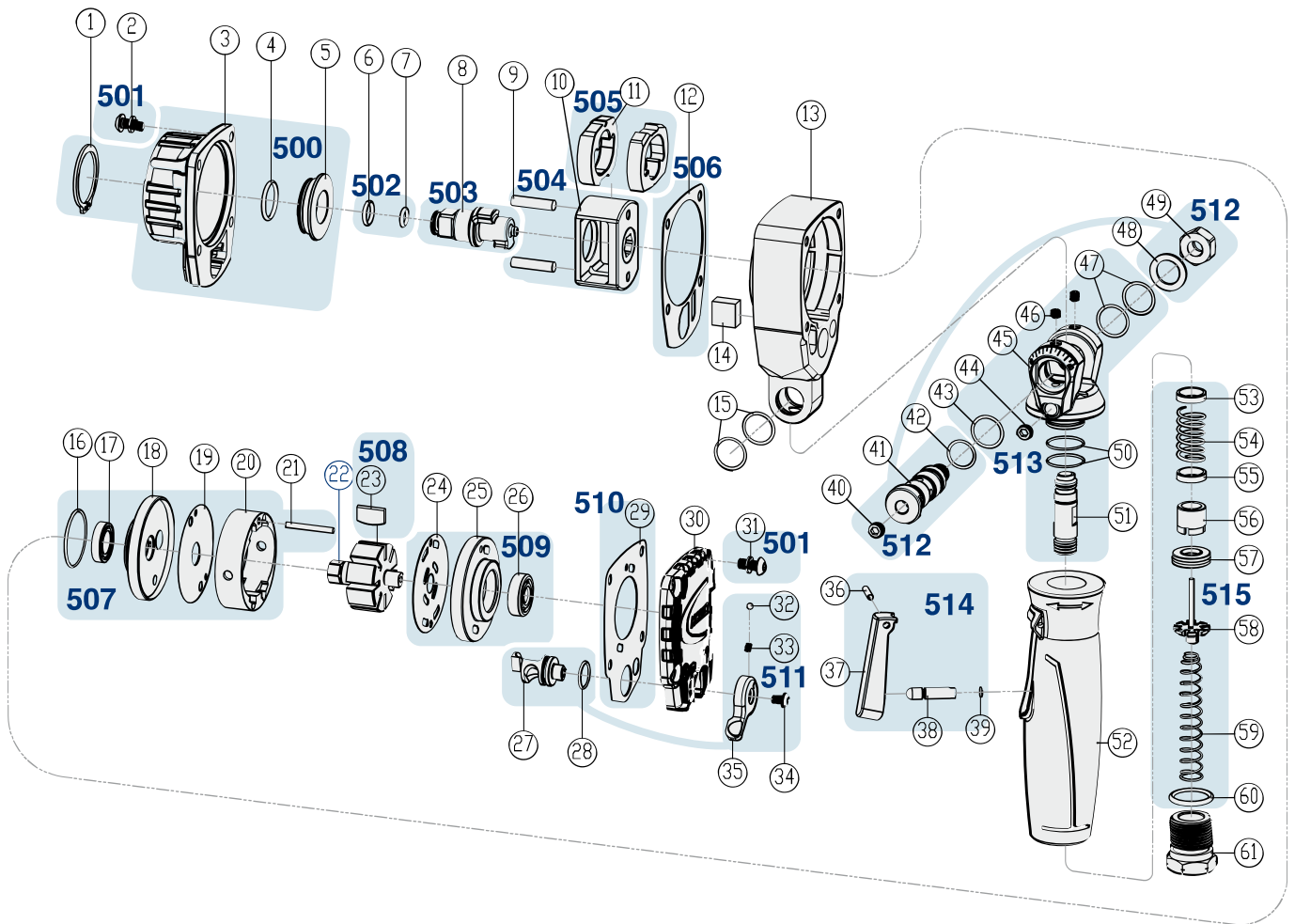



# Erersatzteile 9012 ATT

Spare parts · Pièces de rechange



Pos	HAZET No.	Bezeichnung	Designation	Désignation	
22	9012 ATT-01	Rotor · Inhalt: 22	Rotor · Contents: 22	Rotor · Contenu : 22	1
500	9012 ATT-02/4	Gehäuse · vorne · Inhalt: 1 · 3 · 4 · 5	Housing · front · Contents: 1 · 3 · 4 · 5	Boîtier · avant · Contenu : 1 · 3 · 4 · 5	4
501	9012 ATT-03/8	Schrauben Satz · Inhalt: 2 (4x) · 31 (4x)	Screw set · Contents: 2 (4x) · 31 (4x)	Jeu de vis · Contenu : 2 (4x) · 31 (4x)	8
502	9012 ATT-04/2	Ring Satz · Inhalt: 6 · 7	Ring set · Contents: 6 · 7	Jeu de bagues · Contenu : 6 · 7	2
503	9012 ATT-05/3	Vierkant · mit Ring Satz · Inhalt: 6 · 7 · 8	Square · with ring set · Contents: 6 · 7 · 8	Carré · avec jeu de bagues · Contenu : 6 · 7 · 8	3
504	9012 ATT-06/3	Schlagwerk-Gehäuse · Inhalt: 9 (2x) · 10	Striking mechanism housing · Contents: 9 (2x) · 10	Boîtier de mécanisme de frappe · Contenu : 9 (2x) · 10	3
505	9012 ATT-07/2	Hammer Satz · Inhalt: 11 (2x)	Hammer set · Contents: 11 (2x)	Jeu de marteaux · Contenu : 11 (2x)	2
506	9012 ATT-08/5	Gehäusedichtung · vorne · Inhalt: 12 (5x)	Housing seal · front · Contents: 12 (5x)	Joint de boîtier · avant · Contenu : 12 (5x)	5

Pos	HAZET No.	Bezeichnung	Designation	Désignation	
507	9012 ATT-09/6	Zylinder Satz · vorne · Inhalt: 16 · 17 · 18 · 19 · 20 · 21	Cylinder set · front · Contents: 16 · 17 · 18 · 19 · 20 · 21	Jeu de vérins · avant · Contenu : 16 · 17 · 18 · 19 · 20 · 21	6
508	9012 ATT-010/8	Lamellen · Inhalt: 23 (8x)	Blades · Contents: 23 (8x)	Lamelles · Contenu : 23 (8x)	8
509	9012 ATT-011/3	Zylinder Satz · hinten · Inhalt: 24 · 25 · 26	Cylinder set · rear · Contents: 24 · 25 · 26	Jeu de vérins · arrière · Contenu : 24 · 25 · 26	3
510	9012 ATT-012/5	Gehäusedichtung · hinten · Inhalt: 29 (5x)	Housing seal · rear · Contents: 29 (5x)	Joint de boîtier · arrière · Contenu : 29 (5x)	5
511	9012 ATT-013/6	Umsteller · komplett · Inhalt: 27 · 28 · 32 · 33 · 34 · 35	Diverter · complete · Contents: 27 · 28 · 32 · 33 · 34 · 35	Ajusteur de tension · complet · Contenu : 27 · 28 · 32 · 33 · 34 · 35	6
512	9012 ATT-014/5	Steuerungsventil · Inhalt: 40 · 41 · 42 · 48 · 49	Control valve · Contents: 40 · 41 · 42 · 48 · 49	Valve de commande · Contenu : 40 · 41 · 42 · 48 · 49	5
513	9012 ATT-015/10	Gelenk · mit Luftführung · Inhalt: 43 · 44 · 45 · 46 (2x) · 47 (2x) · 50 (2x) · 51	Hinge · with air guide · Contents: 43 · 44 · 45 · 46 (2x) · 47 (2x) · 50 (2x) · 51	Articulation · avec conduite d'air · Contenu : 43 · 44 · 45 · 46 (2x) · 47 (2x) · 50 (2x) · 51	10
514	9012 ATT-016/4	Abzughebel · Inhalt: 36 · 37 · 38 · 39	Trigger · Contents: 36 · 37 · 38 · 39	Levier de tirage · Contenu : 36 · 37 · 38 · 39	4
515	9012 ATT-017/8	Ventileinheit · Inhalt: 53 · 54 · 55 · 56 · 57 · 58 · 59 · 60	Valve unit · Contents: 53 · 54 · 55 · 56 · 57 · 58 · 59 · 60	Unité de soupape · Contenu : 53 · 54 · 55 · 56 · 57 · 58 · 59 · 60	8



DE

HAZET Service online:  
[www.hazet.de/de/home/service/](http://www.hazet.de/de/home/service/)



EN







DE

HAZET Ersatzteil-Shop  
HAZET Spare-parts-shop:  
[www.hazet.de/ersatzteil-shop](http://www.hazet.de/ersatzteil-shop)



EN

Zur Bestellung und für Rückfragen wenden Sie Sich bitte an unsere Service-Abteilung  
For Orders and questions please refer to our service-centre  
 +49 (0) 21 91 / 7 92 355 ·  [service-center@hazet.de](mailto:service-center@hazet.de)

**HAZET-WERK** – Hermann Zerver GmbH & Co. KG ·  10 04 61 · 42804 REMSCHEID  
 Güldenwerther Bahnhofstrasse 25 – 29 · 42857 REMSCHEID · GERMANY